

## X. ראש העמוד:

- ✓ ~ (1) עראה עלי חורה (!) אל (2) סטמיה אפלוּ סלאמי ואקרי מולאי (3) אלשין  
 ✓ אלגלוּ מטבון אפלוּ סלאמי עלי (4) קדר שוקי אליה ואבלגה עגי גאייה (5)  
 ✓ אלטשר במא ~~במא~~ מעי פי קצתן <sup>ל</sup> בן חטאתה (6) וביע אלמרגאן נסידנה טא יעלם  
 ✓ אן לי (7) פיה אמר וערפה ~~א~~ ... אַלְהָ פי (8) כל אליאוקאה לאן ל~~וֹלָאַגְּ~~  
 ✓ ליש פן יפרק (9) אלשיה מטלך ואקרי מולאי אלשין (10) יוסף בן אברחתם  
 ✓ אעדת אללה אפלוּ (11) סלאמי ומולאי אלשין יצחק (12) אפלוּ סלאמי ואלשין  
 ✓ (13) כלף בדליך

## XI. עמוד 2

(1)

- (1) נסידנה אחיאתאללה יכץ באתם אלסלאם וכחאבה/~~לעטלה~~ אליך (2) ואמלך  
 נאכוחר אלגמייך וסבאו וולדתך וכל מן ילוד בר (3) עלי גמליה אלסלאם ואלענפיה  
 ואכין פי אלרחבת אלדי (4) מעלמה מע... ופא ערפחך דליך ואקרא גסייר  
 ✓ (5) אצחאגנה ~~אַצְחָגָנָה~~ אלסלאם כחוב אויל טבש אהפכ

בתובות:

חורה מולאי אלשין אלגלוּ אבו סע' חלפון ~~אַלְמַעֲגִינָה~~ בפובליה  
 בע נחנאל תלוי נֶעֱלֵם יאדי אדים אללה עזה .....  
 אבו זברוי בהז שלוות

IV, 4 86 + Syria 16 (1953),  
234-7

T-S Arabic 48/270

Yemenites, 66-66

entered 4/25/88

CB

- ✓ (1) עלקה למולאי אכי הדה אלאחרי מכך חוכה (2) לטרעה מסיר האטלה  
 אעלמה פיהה צב ~~חַחַע~~ (3) מגדה אגדי בהפסד אללה ופזלה וזלחת עידאב עלי  
 ✓ (4) גמליה אלסלאם ואלענפיה יודו ~~לְאָהָיָה~~ ה' ונכו לב ♀ (5) וקד כאנ' תקד מני  
 ✓ אליי מולאי עדיה כחוב אעלמה (6) בדליך וקד עלם אלכליק ביב' מקומי בעידאב  
 ✓ וסדרה (7) שוקי לנטר מולאי אובי חפתה אללה ואלטקרב אליה (8) ונדמי למא

יפוחגי מן אלחנסס בטיב ראייהם **(9)** ממן אסאל אלבאהרי קרב אלאגתמאע עריבת  
ביר **(10)** בעיר אינה עלי דלק קויר ברחתה אן **אַלְגָּהָתָם** **(11)** ולבכן מעוקי פ'  
**יעידאב אמר צורוי ולשורת** **(12)** אכידת לעטס אלברא וערום אלדחב מצאך אליו **(13)**  
שדרайд קאטייה פ' הדה אלספורה ומما כרנו **(14)** מני ומחק מן בטארה ומייעאן  
פי אלבתר וביר **(15)** דלק ומما פועל מעז פי אלבנטאייע פ' דכולי **(16)** **לִלְיָמֵן**  
**וְנִיְּנֵי עַלְיִי** פ'יה ואונטם לדכול **(17)** להגד בבקיה אלבנטאייע חמי דהbatch גמייע  
**(18)** חמנחא פי אלמכוס וטאען אלאכזול ושי יטול **(19)** שרהה מן **אַלְקוֹס וְאַלְשָׁכָן**  
אלדי מעלם פלמא **(20)** ברוח מן פטול אללה אליו **יעידאב** ונדת אבריה **(21)** מסטירק  
חולת אלטאל ומما הם מא ייחט **(22)** פאחותה האכרת אליו אן יפרן/אלבאהרי **(23)**  
וاما מא נזרא הדה אלסנה פ' ה' סידבא **(24)** גאון יכון כסאו פהו שי יטול  
שרהה לבחורתה **(25)** ותואתרה ניעז עליי וכמה דבר דלק מן **(26)** כל בסיל ועם  
ארץ ומלשין ורכיל ויוזץ **(27)** רע ומן לא עלים להם באלהטב ותקאיקחה **(28)**  
ומה ספעה דבל

**אַלְגָּהָתָם:**

**(1)** עוקליהם **(2)** ומחק וצל **פָּאָרֶטִי** **(3)** דבר אינה **דָּאָזְנוֹרִי** מבית קויר **(4)** בגין  
עם ראם אלבאלות ורכבות **(5)** ורכב רכוב עזים ופעל **(6)** אעטאל יטול שרהה  
ונחכלה **(7)** בזאיד וטמאנץ' ומחטט מא **(8)** אתקע לי בזוזולה עקייב מא **(9)** תעלם  
וינרא עלי עבדן **(10)** ואכון מן אלזרות מא **(11)** לא חנងר נאלדיל ואלה/**וְגַעַן**  
**(12)** מא לא ינוצף וגאנא סחום **(13)** אטום צابر להכם **(14)** אללה ועלי אעהקדן  
**(15)** פולאי אדרונינו גאון **(16)** יכון כסאו וגהדייני **(17)** אן אחזר מעהם **(18)**  
ואםצע מא יגיד **(19)** פ' פאולסתם עלי אנהם **(20)** ויברגובי (!) פכרהה **(21)**  
דלק ולט אוניבתם **(22)** אליה ובלזומם **(23)** וחלמת מנהם גמייע **(24)** מא אראודת  
מן **(25)** אלדיל ואללהוון

**ראש העמוד:**

**(26)** חמי ארמונז לי **(27)** גמייע אליהוור אלטנטנטיזן **(28)** ובעץ אהיל אלבלוד  
**(29)** וונמייע מא נזרא **(30)** קד כתוב מגה **(31)** בעזה והוא יצל **(32)** צחביין אן  
**שא אללה** **(33)** פ' **[מְחוּלָן]** כביר **(34)** נק **[ג]** **(35)** עז  
**(36)** פיה **[ג]** **(37)** אלט **[ג]** **(38)** **[ג]** **(39)** מן אן **אַלְגָּהָתָם**

## סוחה עלאד ב'

(1) אהל אלבלר מטעם סידנא בדליך חתי יקע עליה (2) אין טallee ויעלם במא  
שנואביהם بعد דלק ואמא מנהם (3) אליוועזים בעלי לשונ הרע בן גמיהר וסאלם  
ווגירה פבדר (4) מן אלפעל ואלבלאם פי הדר אלגראוב שי יטול שרתת וגרא (5)  
עלוי מן הדר אלשבץ מא לא ינוצף ואסיד מא עמלות האול (6) אלזדים וקען ואחד  
צלא ודרבר רשות אדרנינו מצליח גתי לעדר (7) פקאמו עלייה הם מע אהל אלבלר  
ונחרווה זאלזומה באלוודוי (8) ברבים עלי פעל בדא ובדא ושי ושי לא חובל  
הארך שאמ (9) ומא אעדר ולא אחשן אצע למולאי חבה ממא נרא ולכנ (10) בעז  
אצחאגא עד עאדו לא שנ עלייכם ויעודו וקד (11) תרובה חמאל הדת אלאחוור והו  
יעלם במיע מא גרא אדא (12) סאלטה יכברך וחוזלה איזא אלי סידנא יכון  
כסאו (13) וחויל הטמה ויסאללה סידנא והוא ייחד במא יחפץ (14) ובדליך איזא  
אנא אוופר עלי סולאי ומא אוחטא מע (15) פטלה ויזי'ה אין יחסן לעא אדא אלשבץ  
וינו אלטיך אברהים (16) בין מעמי אלחלטאנגי ורפי'קה אלשיך יוספין בן עזרה  
פאן (17) הם מן אובל אלכיות ואלנאות מן אלגורב הם פי אלדרין ואלביך (18)  
ויחסן אלפעראמלה ואלצחכח ואלעשרה שי יוזיד עלי אלזץ' וטהר (19) מנהם נזהר(!)  
כתיר פי חוק אלשרי'ה וחוק צרי' ישראל (20) ומקדימות ובאלבאץ פי חוק סידנא  
גאון יכון כסאו פקר (21) נחנו פיה ואאחוור(!) פנה שי כתיר ולם יחשטו  
סיט אחד (22) ולם יראנו פיכון סולאי יעלם סידנא בדליך לינדרהם (23) וילמלהט  
בעזץ מא פעלוה ומא אוחטא אוזי מולאי פי (24) כראמתהם פי, כל וקח ואלהלטאנ  
עליהם אלקאהרה ואלהנט (25) מעהם אלוי חי' וצולי אין טallee מהם ענדין כטנזלה  
אהל

## אשוויליט:

(1) ערפה פולאי (2) דלק ליפעל פיבא (3) חסן ראייה אלכרים (4) ייכז מולאי  
ועזיזא (5) נפשה אחים סלאם (6) ובמי' מן מהוותה (7) ענאיותם אטס (8) סלאם  
וחקבלא (9) עני ידי סידנא (10) גאון יכון כסאו (11) לעדי עד (12) ומכרמתה  
באנגל (13) סלאם ואדונינו (14) נסיא נשיאי הלויים (15) אובל סלאם ומולאי  
(16) אלחמדת אגלא (17) סלאם ומולאי (18) נזר החבריס (19) אובל סלאם ומולאי  
(20) אלטיך אבו זבריא (21) אובל סלאם ואבי (22) אבו עלי וואזלאדה (23)  
אובל סלאם ובמי' (24) אלאטל ואלהנטאל (25) מכובזין אטס (26) סלאם ואלשיך

(27) רשבע אחות(28) סלאה ושלוח ✓

## הכתובות:

כבוד גודולות קדושים אחים צעירים  
 העומד בשירות אדונינו יחי לעד יוסט כפרו  
 בר אבא מריה נחנאל הלויzel חלפון הלוי בר  
 נחנאלzel

גזר **המ███** לים

IV, 5 87

T.S. 20.37

entered 4/22/88

48

Yemenites, pp. 47-61  
Sina'i, 16 (1953), 230

- ✓ (1) נקול אגן מוקלי עדות חרוטין להחטא אננה וצולנה בעננה פן בלבד אלחנד
- ✓ (2) ובעננה פן דיאר סצר ווגדנא קד וצל אליו הדא אלבלד רובל פארסי אסמתה
- ✓ (3) יזכר אנה (3) ינטסב אליו בית דויד ואחל נספח למתך רטה .....
- ✓ (4) אחל אלבלד אסדו לה אלאמר ואלהני פי בתיה כטשיות ענד או פן  
במייע ישראל פספונא חן (5) מוקלי עדות פי אלבלד באלאשייע אלדראייע ככבר אן
- ✓ יתעוזה אהל אלבלד פן קזיה (6) אן כאנח גערת קבל וצולנה פי חזץ ניסן
- ✓ לעוזה פי בית הביגיטס ודילך אן כאן (7) וצל רובל בעל הנורה צעדי וזה מקיים פי בלבד
- ✓ צעדה יוקל(!) לה סעד אבן אברהם (8) ואנה תקדם פי יום טבם קבל פטח פי
- ✓ טעלה שחרית להזיה רביים ידי חותמן ואנחה (9) אמתתל פי צגלהה חסב אלעאדה
- ✓ ואלו אגב בכדר אלדראות לאדונינו מצליה (10) הפטן ראה ישיבת גאון יעקב  
יבון שמו לעד והבדא קאל بعد דברה לרשות (11) ראש הגולה בתהי אדונינו
- ✓ מצליה הכתן ראה ישיבת גאון יעקב זאנת למאן זיכר הרוא סוב מא קדרם מן אלעאדה
- ✓ פזאת עליה סאלם בן אלחיזן ובעה בעז אל (13) גמאנע פן אהל אלבלד ואנחתה  
הדא אלטרכור ובצע אלגמאעה זקאלו לה אש(!) הדא (14) אלדי פעלח ואנצרפו
- ✓ עליי מטל הדא דילך אליזום וחו מט(בי) ש עד מאד ולטמא כאן (15) יום אלטבטה  
פי דאר אלשין יוסף אבן אברהם והוא יום חולו של מועד פבין מה הו (16)